



FR

NL

DE

EN

IT

ES

PT

EL

TR

DA

SV

NO

FI

AR

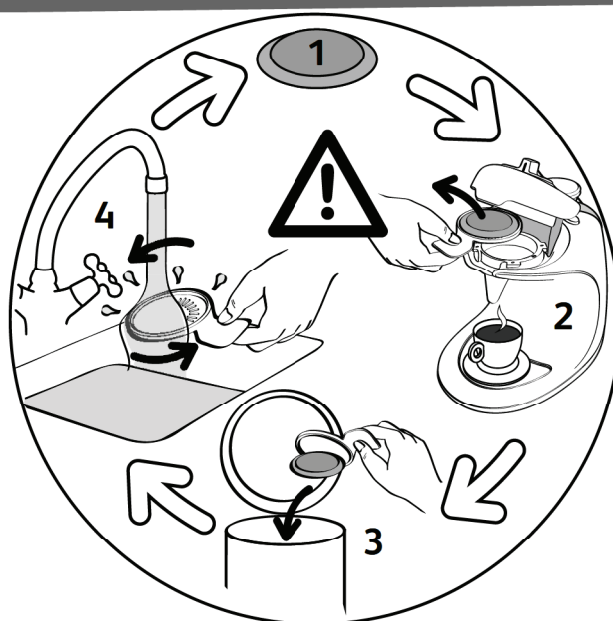
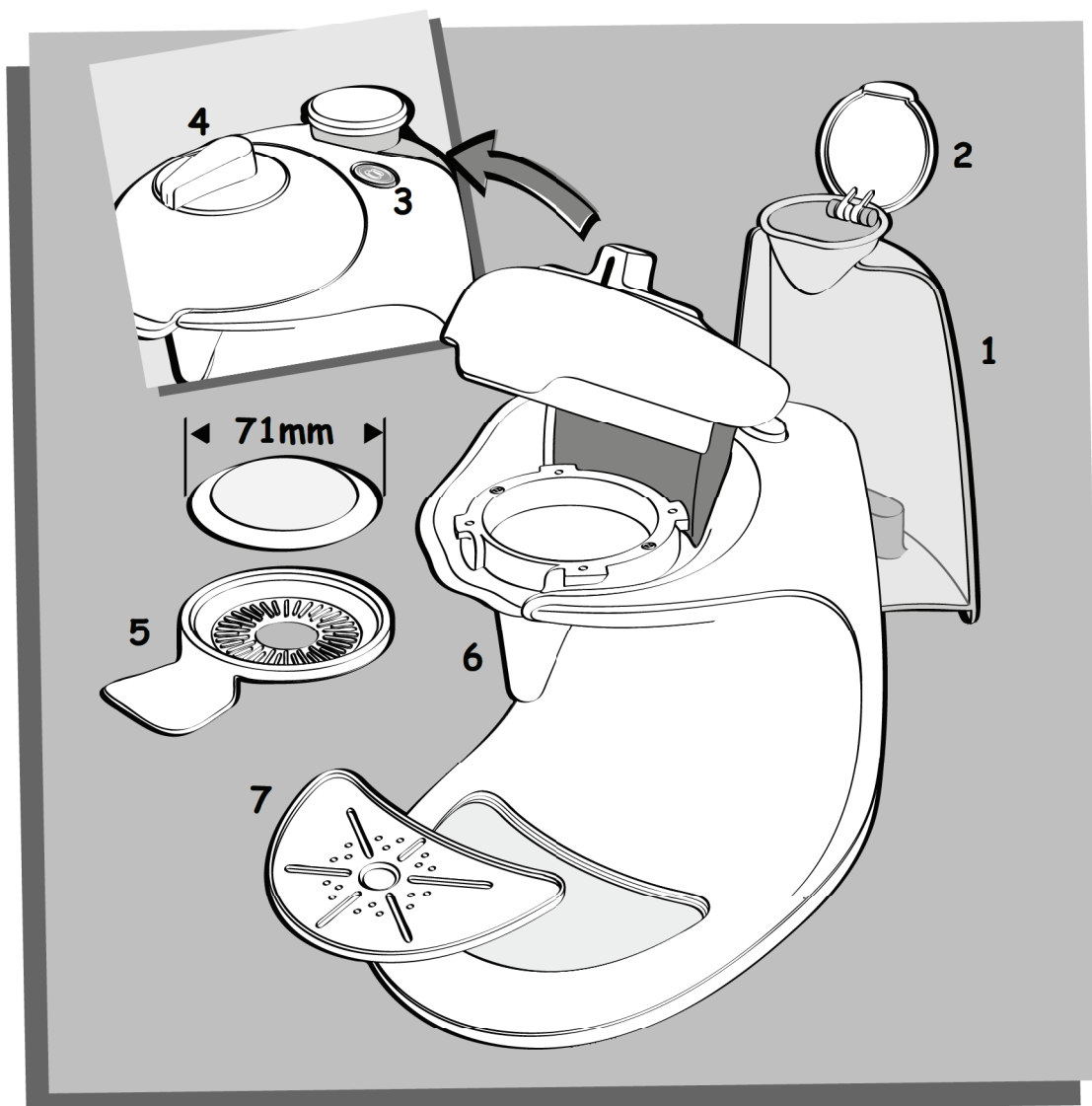
FA

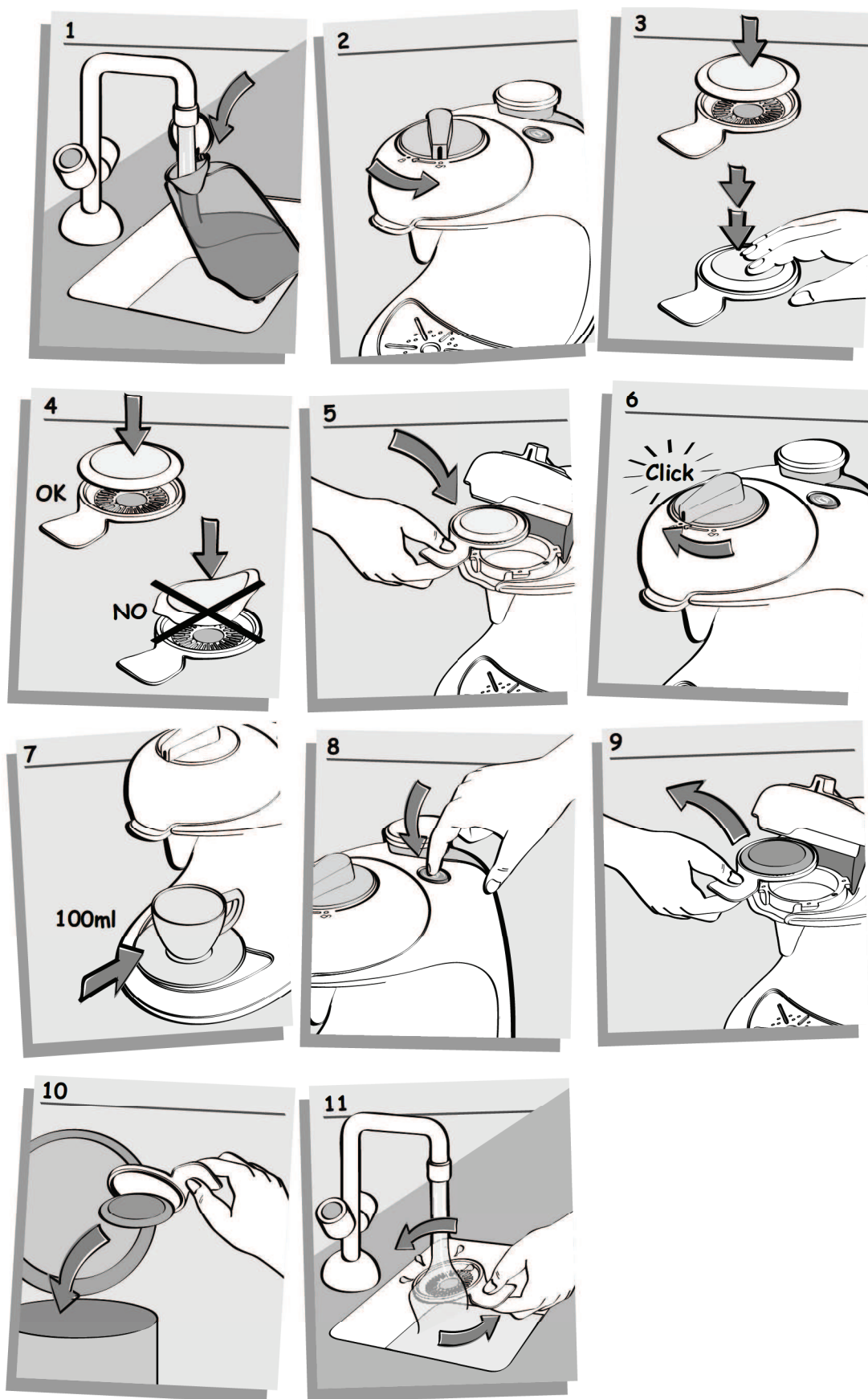
CS

HU

PL

SK





 CONSEJOS DE SEGURIDAD

- Este aparato está diseñado para un uso exclusivamente doméstico.
- Antes de poner en marcha el aparato, lea atentamente estas instrucciones de uso. Asegúrese de que la tensión indicada en el aparato se corresponde con su instalación eléctrica. No conecte nunca el aparato a una toma que no tenga conexión a tierra.
- Desconecte el aparato mientras lo limpia o en caso de problemas. No desconecte el aparato tirando del cable. Durante el uso del aparato, asegúrese de que el cable no está en contacto con ángulos vivos o superficies calientes.
- En caso de que el cable de alimentación esté dañado, éste deberá ser cambiado por el fabricante, su servicio post-venta o por personas con una cualificación similar para evitar cualquier peligro.
- No intente nunca desmontar el aparato.
- No coloque el aparato sobre superficies calientes o cerca de una llama. Evite también tocar con las manos las superficies calientes del aparato.
- No sumerja nunca el aparato en el agua.
- Asegúrese de que la cabeza se encuentra bien ajustada antes de iniciar un ciclo de café y no abra nunca la cabeza mientras la señal luminosa siga activada, ya que el aparato está a presión.
- No ponga en marcha nunca una preparación mientras que la cabeza del aparato esté abierta o no bloqueada.
- No utilice nunca café molido sin soft pod con filtro o un soft pod cuyo sobre esté rasgado ya que podría dañar el aparato.
- En caso de que haya molienda en el porta pods o en la cabeza limpie con cuidado la cabeza de percolación para evitar que se tapone la rejilla.
- Este aparato es compatible con todas los soft pods flexibles de 71 mm de diámetro. Los soft pods de tipo ESE (Easy Serving Espresso) con un diámetro más pequeño no son compatibles con el producto.
- Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos los niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales sean reducidas, o por personas con falta de experiencia o de conocimientos, salvo si éstas están vigiladas por una persona responsable de su seguridad o han recibido instrucciones previas relativas al uso del aparato. Se recomienda vigilar a los niños para asegurarse de que no juegan con el aparato.
- Se recomienda desconectar el aparato cuando no se utiliza.
- Este aparato está diseñado únicamente para un uso doméstico. La garantía no cubre el uso del aparato:
 - en zonas de cocina reservadas para el personal en tiendas, oficinas y demás entornos profesionales,
 - en granjas,
 - por parte de clientes de hoteles, moteles y demás entornos de carácter residencial,
 - en entornos de tipo habitaciones rurales.



CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Detención automática de la preparación tras el filtrado.
- Sistema automático de secado de soft pod
- Bomba electromecánica: 2 bares
- Porta pods de 1 taza
- Depósito extraíble con una capacidad de 0,9 l
- Compatible con todas los soft pod flexibles de 71 mm de diámetro
- Sin tiempos de espera de precalentamiento
- Potencia de calentamiento: 1450 W
- Doble dispositivo de seguridad contra el sobrecalentamiento
- Dispositivo de seguridad contra los excesos de presión
- Dimensiones: l: 28 cm; anchura: 20 cm; h: 26 cm
- Funcionamiento entre 5°C y 45°C
- Peso: 2 kg

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

- | | |
|--|---|
| <ol style="list-style-type: none"> 1 - Depósito de agua extraíble 2 - Tapón del depósito 3 - Botón de preparación del café. 4 - Llave de bloqueo y de desbloqueo de la cabeza de percolación 5 - Porta pods | <ol style="list-style-type: none"> 6 - Salida del café. 7 - Rejilla recolectora de gotas <p>La cafetera Direct Serve funciona exclusivamente con soft pods flexibles (de 71 mm de diámetro), disponibles en todos los comercios y en diferentes marcas.</p> |
|--|---|

PRIMER USO

Con el fin de garantizar un nivel de calidad irreprochable, el 100% de nuestros aparatos se prueban durante el proceso de fabricación. Por eso, le recomendamos que lave el aparato, antes de utilizarlo por primera vez, siguiendo las siguientes indicaciones:

- Retire el depósito extraíble.
- Llénelo completamente de agua potable fría, y vuelva a colocarlo en su sitio.

Nota: el depósito también puede llenarse sin necesidad de retirarlo del aparato.

- Conecte el enchufe a una toma con conexión a tierra.
- Cuelgue un recipiente debajo del tubo de goteo.
- Asegúrese de que la cabeza está bien cerrada y en posición de bloqueo .
- Pulse el botón (3) para poner en marcha un ciclo.
- Repita la operación tantas veces sea necesario para vaciar el depósito.
- Ahora la cafetera de soft pods Direct Serve está lista para ser utilizada.

PREPARACIÓN DE UN CAFÉ

- La tecnología Direct Serve, elimina la fase de precalentamiento y de espera. El único botón activa instantáneamente la preparación del café. La máquina se apaga automáticamente tras haber expulsado el volumen óptimo de café.
- Retire el depósito extraíble.
- Llénelo con agua potable fría, y vuelva a colocarlo en su sitio.
- Desbloquee la cabeza de percolación girando el botón rotativo .
- Retire el soporte del soft pod y coloque un soft pod bien centrado.
- **Observación:** el café debe estar bien distribuido horizontalmente, de manera uniforme, por el soft pod.
- Vuelva a colocar el porta pods en la cabeza de percolación.



- Cierre la tapadera y gire el botón rotativo para situarlo en la posición de bloqueo .
- Asegúrese de haber bloqueado bien el botón: para ello deberá haber oído cómo se bloquea.

Atención

- No inicie nunca un ciclo si el botón no se encuentra en posición de bloqueo .
- No fuerce el botón. Si no consigue bloquear el aparato a pesar de estar haciendo fuerza, abra la cabeza y vuelva a colocar el soft pod bien centrado en el porta-pod. Si el problema persiste, cambie el soft pod.
- Coloque una taza de 150 ml debajo del tubo de goteo. Una taza demasiado grande enfriaría el café más rápidamente.
- El aparato no necesita precalentarse.
- Pulse el botón.
- Éste se encenderá y se iniciará el ciclo de la bomba emitiendo un borboteo alternativo. Tras unos segundos, el café empezará a salir.
- Con el fin de asegurar una preparación óptima, la máquina proporciona automáticamente la cantidad óptima de agua adaptada al soft pod. Al final del ciclo, el botón parpadea para indicar una fase de vaporización cuyo objetivo es extraer todos los aromas del café y secar el soft pod.

- El ciclo habrá terminado una vez que se haya detenido el parpadeo del botón: abra la tapadera y deseche el soft pod.

Observación: puede obtener un café más corto pulsando el botón en cualquier momento. Entonces se iniciará la fase de extracción de los aromas y de secado del soft pod.

Atención: tenga en cuenta que aun va a salir una cantidad de café.

Atención:

- No intente abrir nunca la cabeza de percolación durante un ciclo, ya que la máquina está a presión durante toda la fase en que parpadea el botón.
- Espere a que se detenga el parpadeo del botón antes de intentar abrir la cabeza.

Importante: el soporte para cápsulas debe aclararse o lavarse en el lavavajillas después de cada uso.

Consejos:

- No deje el soft pod utilizado dentro del porta pods si no va a utilizar el aparato durante mucho tiempo.
- Enjuague regularmente con agua abundante el porta pods.
- En caso de que la máquina no se utilice durante más de 3 días, vacíe el agua del depósito y llénelo de nuevo.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Desconecte el aparato de la red eléctrica antes de realizar cualquier tarea de limpieza o mantenimiento.
- No ponga este producto bajo el agua corriente.
- El soporte para cápsulas debe aclararse o lavarse en el lavavajillas después de cada uso.
- Para quitar el café que haya caído en la bandeja de goteo del producto, retire la rejilla y absorba el líquido con ayuda de una esponja seca.
- Limpie regularmente la parte exterior del aparato, así como la bandeja de goteo, con una esponja húmeda o un trapo suave.

- Aclare regularmente el depósito con agua abundante.
- Cuando los restos de cal dificulten la visión del depósito, realice una descalcificación.
- No utilice productos de limpieza con alcohol o disolvente.
- En caso de que el agua o el café fluyan con dificultad, deje el soporte para cápsulas obstruido en remojo durante 4 horas en una solución desincrustante a 80° C y, después, lávelo en el lavavajillas.

ELIMINACIÓN DE LA CAL

Número de cafés por semana	Agua dulce (<19°th)	Agua calcárea (19° - 30°th)	Agua muy calcárea (>30°th)
Menos de 7	1 vez al año	Cada 8 meses	Cada 6 meses
De 7 a 20	Cada 4 meses	Cada 3 meses	Cada 2 meses
Más de 20	Cada 3 meses	Cada 2 meses	Todos los meses

- La eliminación regular de la cal del aparato es clave para su vida útil. La frecuencia con que debe eliminar la cal del aparato depende de la dureza del agua y del uso del aparato:

En caso de duda sobre la dureza del agua, elimine la cal de su aparato cada dos meses.

Observación: La garantía no cubrirá ninguna reparación de la cafetera cuya causa sea:

- no haber eliminado la cal
- el depósito de cal.

Atención: Las sustancias químicas para eliminar la cal pueden dañar la superficie de trabajo (mármol o piedra) o cualquier otra superficie con la que entren en contacto.

- Conecte el aparato.
- Abra la cabeza de percolación y retire el porta pods.
- Vuelva a cerrar la cabeza y póngala en posición de bloqueo .
- Coloque un recipiente de una capacidad de 0,5 litros bajo el tubo de salida del café.
- Llene el depósito hasta la mitad con agua y luego añada el

descalcificador en las cantidades siguientes:

- Polvo descalcificador (ácido cítrico o sulfámico) disponible en las tiendas: 40 g ó 5 cucharadas de café.
- Vinagre, ácido acético o descalcificador líquido: 1 taza.
- Vuelva a colocar el depósito en su sitio.

Atención: en esta etapa, compruebe que el porta pods no se encuentra en la cabeza y que ésta se encuentra bien cerrada y en posición de bloqueo .

- Pulse el botón.
- Espere a que finalice el ciclo y a que se detenga el parpadeo y repita la operación hasta que se vacíe el depósito.
- Enjuague el depósito con agua abundante, llénelo de nuevo hasta la mitad con agua potable fría.
- Repita estos pasos para aclarar el aparato, hasta que se vacíe el depósito.

Atención: la fase de aclarado es importante. El gusto de los siguientes cafés podría degradarse.

PROBLEMAS, CAUSAS PROBABLES Y ACCIONES CORRECTIVAS

En caso de problemas con su máquina de café, lo más probable es que la causa sea la obstrucción del soporte para cápsulas: Lávelo con agua abundante o en el lavavajillas.

Problemas	Causas probables	Acciones correctivas
El café no baja.	- Depósito vacío.	- Llene el depósito.
	- Bomba desactivada.	- Llene el depósito, retire el porta-filtro, bloquee la cabeza, pulse el botón hasta que baje el agua.
	- Aparato con cal.	- Elimine la cal del aparato (apartado Eliminación de la cal).
	- El soporte para cápsulas está obstruido.	- Deje el soporte para cápsulas obstruido en remojo durante 4 horas en una solución desincrustante a 80° C y, después, lávelo en el lavavajillas.
El café es demasiado corto y se oye un ruido importante.	- Depósito vacío.	- Llene el depósito.
	- El depósito no se encuentra bien ajustado en su sitio.	- Presione con fuerza el depósito para ajustarlo en su sitio.
	- El soporte para cápsulas está obstruido.	- Deje el soporte para cápsulas obstruido en remojo durante 4 horas en una solución desincrustante a 80° C y, después, lávelo en el lavavajillas.
Fuga de café por la cabeza de percolación.	- La cabeza está sucia o el cierre tiene una gran cantidad de impurezas.	- Limpie con un paño suave la cabeza de percolación y el porta pods.
	- La junta de la cabeza de percolación está dañada.	- Póngase en contacto con un centro de servicio autorizado.
El soft pod se ha dañado al abrir el aparato.	- Aun quedaba presión en la cabeza al abrirla.	- Espere a que el botón deje de parpadear para abrir la cabeza.
La preparación es clara y no tiene espuma.	- El soft pod está mal colocado en el soporte.	- Coloque el soft pod bien plano en el soporte, procure repartir uniformemente el café por la bolsita.
	- El soporte para cápsulas está obstruido.	- Deje el soporte para cápsulas obstruido en remojo durante 4 horas en una solución desincrustante a 80° C y, después, lávelo en el lavavajillas.
	- El soft pod no se adapta a la máquina.	- Cambie el soft pod.
El botón parpadea rápidamente sin detenerse.	- La máquina está en modo seguridad debido a un calentamiento anormal.	- Deje enfriar el aparato 6h. Si el problema persiste, póngase en contacto con un centro autorizado.
La cabeza no puede cerrarse correctamente.	- El soft pod está mal colocada en el soporte.	- Coloque el soft pod bien plano en el soporte, procure repartir uniformemente el café por la bolsita.
	- El soft pod no se adapta a la máquina.	- Cambie el soft pod.
No se puede abrir la cabeza.	- El aparato está en modo seguridad debido a un exceso de presión.	- No fuerce el botón de apertura. Espere unos quince minutos. Si el problema persiste póngase en contacto con un servicio autorizado.
	- El soft pod no se adapta a la máquina.	- Utilice únicamente soft pods flexibles de 71 mm de diámetro. Los soft pods de tipo ESE no se adaptan al aparato.

Problemas	Causas probables	Acciones correctivas
El café no está bastante fuerte para usted.	- El café es demasiado largo.	- Reduzca el volumen de la preparación pulsando el botón antes de que finalice automáticamente el ciclo.
	- El café que utiliza no tiene suficiente aroma.	- En el mercado encontrará una gran variedad de sabores; utilice un café con más cuerpo.
El café no está bastante caliente.	- La taza enfría el café.	- No utilice una taza cuya capacidad sea superior a 150 ml, o de lo contrario el café se enfriará más rápidamente.
	- La taza enfría el café.	- Para conservar el calor del café durante más tiempo, puede precalentar las tazas, por ejemplo, con agua caliente.
	- El aparato tiene depósitos de cal.	- Elimine la cal de la máquina conforme a las indicaciones del apartado "Eliminación de la cal ».
Sobre el soft pod se han depositado partículas marrones.	- Se han desprendido del aparato partículas de cal.	- Eliminare il calcare dall'apparecchio (vedere paragrafo Decalcificazione).
Aparece una luz verde en el botón cuando el aparato está conectado.	- Es normal, el aparato está en modo espera.	



¡Colaboremos en la protección del medio ambiente!

Su aparato contiene un gran número de materiales valorizables o reciclables.



Llévelo a un punto de recolección o en su defecto a un servicio técnico autorizado para que realice su tratamiento.